

**Rámcová dohoda**  
**uzatvorená v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka**  
(v texte ďalej aj ako „dohoda“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1. Objednávateľ**

Názov: Slovenský filmový ústav  
Sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava  
Zastúpený: Mgr. art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ  
IČO : 891444  
DIČ: 2020831439  
Fax: +421 2 529633461  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK 33 8180 0000 0070 0007 0641  
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

**2. Poskytovateľ:**

Názov: DISKUS, s.r.o.  
Sídlo: Víťazná 234, 958 04 Partizánske  
Zastúpený: Ing. Vladimír Podoba, konateľ spoločnosti  
IČO : 34098861  
DIČ : SK2020418224  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Reg. č. z obchodného registra: Okresný súd Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 1911/R  
(ďalej ako „poskytovateľ“)

**Článok 2**  
**Preambula**

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto rámcovú dohodu v súlade s výsledkom verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky „Výroba- lisovanie DVD a Blu-ray nosičov s potlačou a obalom“ zverejnenej vo Vestníku číslo 112/2015 zo dňa 09.06.2015, pod značkou 12304 – WYS, realizovanú ako podlimitnú zákazku podľa § 100 zákona č. 25/2006 Z. z.

2.2. Objednávateľ a Poskytovateľ (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na uzavretí (ďalej len „Obchodný zákonník“) tejto Rámcovej dohody o poskytovaní komplexných služieb spojených s výrobou - lisovaním DVD a Blu-ray nosičov s potlačou a obalom (ďalej len „Dohoda“) za nižšie uvedených podmienok;

### **Článok 3**

#### **Predmet Dohody**

- 3.1. Predmetom tejto rámcovej dohody je poskytovanie komplexných služieb spojených s výrobou - lisovaním DVD a Blu-ray nosičov s potlačou a obalom.
- 3.2. Službou pre potreby tejto rámcovej dohody sa rozumie:  
Výroba -lisovanie DVD a Blu-ray nosičov spolu s potlačou a obalom.
- 3.3. Poskytovateľ je úspešným uchádzačom verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

### **Článok 4**

#### **Miesto plnenia**

- 4.1. Miesto dodania poskytovanej služby je Slovenský filmový ústav, Grösslingová 32, 811 09 Bratislava.

### **Článok 5**

#### **Termín, čas a spôsob plnenia**

- 5.1. Na základe tejto rámcovej dohody nedochádza k plneniu predmetu Dohody.
- 5.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa budú riadiť ustanoveniami tejto rámcovej dohody a za účelom plnenia:
- budú uzatvárať písomné objednávky, na základe ktorých sa poskytovateľ zaviazne poskytnúť objednávateľovi konkrétne služby špecifikované v prílohe č. 1 (Dotazník uchádzača..) tejto rámcovej dohody,
  - dohodnú sa vopred na obsahu jednotlivých objednávok, pričom objednávka bude obsahovať najmä presné vymedzenie, písomné alebo ústne predloženie zadania, ktorého súčasťou je okrem základnej charakteristiky doba alebo termín dodania a miesto dodania a ďalšie konkrétne údaje.
- 5.3. Objednávky bude vystavovať objednávateľ priebežne a podľa aktuálnych potrieb.

### **Článok 6**

#### **Cena a platobné podmienky**

- 6.1. Cena je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je špecifikovaná v prílohe č.1, (Dotazník uchádzača..) ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.2. Predmet zákazky bude uhrádzaný bezhotovostným prevodom na základe faktúry. Súčasťou faktúry bude dodací list. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej predloženia a odsúhlasenia verejným obstarávateľom.
- 6.3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo nebude obsahovať potrebné prílohy alebo tieto prílohy budú obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ má právo vrátiť faktúru poskytovateľovi na opravu alebo doplnenie. V takom prípade začne nová 30-dňová lehota splatnosti faktúry plynúť po doručení opravenej alebo doplnenej faktúry.
- 6.4. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry vyhotovenej poskytovateľom je preberací protokol, ktorého prevzatie potvrdí oprávnený zástupca objednávateľa.

6.5. Cena za poskytnutie služieb bude stanovená v jednotlivých objednávkach, pričom ceny jednotlivých služieb nemôžu byť vyššie ako tie, ktoré sú uvedené v prílohe č.1 (Dotazník uchádzača ...) tejto rámcovej dohody.

6.6. Cena za poskytnutie služieb uvedená v objednávke bude dohodnutá ako cena konečná a bude zahŕňať všetky náklady poskytovateľa potrebné na zabezpečenie požadovaných služieb podľa objednávky.

6.7. Maximálna cena za všetky poskytnuté služby špecifikované v objednávkach 136 880,10 EUR bez DPH (slovom: stotridsaťšesťtisíc osemstoosemdesiat euro a desať eurocentov bez dane z pridanej hodnoty), t. j. 164 256,12 EUR s DPH (slovom: stošesťdesiatštyri tisíc dvestopäťdesiatšesť euro a dvanásť eurocentov s daňou z pridanej hodnoty).

6.8. Poskytovateľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny za skutočne vykonané a poskytnuté služby stanovené v objednávke riadnym doručením všetkých dohodnutých výstupov a doručením faktúry za predmetné plnenie objednávateľovi. Spôsob fakturácie, odovzdanie a prevzatie služieb bude bližšie špecifikovaný v objednávke.

## Článok 7

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 7.1. Objednávateľ sa zaväzuje:

- objednávať služby spojené so zabezpečovaním výroby - lisovania DVD alebo Blu-ray nosičov spolu s potlačou a obalom v súlade s touto rámcovou dohodou,
- dodať finálny master odovzdaný podľa požiadavky dodávateľa v podobe média:
- DVD 4.7, DVD 8.5, BD 25, BD 50, DLT tape, resp. exportom cez ftp server,
- dodať podklady pre tlač diskov a výrobu obalov - tlačové .pdf v rozlíšení 300dpi so spadmi, orezovými a lomovými značkami v súlade s elektronickým zadáním, prípadne fyzickou maketou zaslanými dodávateľovi pred vyhotovením finálneho podkladu,
- zabezpečiť výrobu doplnkových tlačovín (napr. bookletov, brožúr a pod.), ktoré budú vnútornou časťou obsahu balenia DVD, resp. Blu-ray titulov spôsobom dodania hotových výťažkov, ktoré náležite zabezpečí proti poškodeniu počas prepravy pred začatím výroby príslušného DVD, resp. Blu-ray titulu,
- poskytnúť včasné a kompletne informácie a podklady na zabezpečenie poskytnutia predmetu zmluvy,
- spolupracovať s účastníkmi zmluvy pri všetkých činnostiach vyplývajúcich z predmetu tejto rámcovej dohody,
- bezodkladne informovať poskytovateľa o prípadných zmenách pri objednávaní predmetu tejto rámcovej dohody.

#### 7.2. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- poskytovať služby na kvalitnej a profesionálnej úrovni v rozsahu tejto rámcovej dohody,
- poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami právnych a technických predpisov ktoré sa na poskytované služby vzťahujú a v zmysle podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode,
- pri zariaďovaní požadovanej služby konať s potrebnou odbornou starostlivosťou podľa pokynov objednávateľa,
- dodať objednávateľovi vyrobené a zabalené nosiče v súlade s technickými špecifikáciami a v náklade uvedenom v príslušnej objednávke,
- dodať vyrobené a zabalené nosiče v lehote 10 pracovných dní od dňa odovzdania všetkých k tomu potrebných podkladových materiálov zo strany objednávateľa,

- chrániť záujmy objednávateľa súvisiace s poskytovaním služieb, podľa tejto rámcovej dohody a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek,
- pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno objednávateľa a konať v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe,
- dbať na to, aby jeho činnosť podľa tejto rámcovej dohody bola maximálne účelná a hospodárna,
- bezodkladne po zistení písomne upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok,
- pri výrobe nosičov dodržiavať všetky technické a technologické postupy, ktoré úzko súvisia s kvalitou poskytovania predmetnej služby,
- poskytovať objednávateľovi možnosť konzultácií k jednotlivým objednávkam,
- dodržiavať všetky pokyny objednávateľa k poskytovaniu služieb a na požiadanie informovať objednávateľa o priebehu poskytovania služieb podľa tejto rámcovej dohody,
- podávať objednávateľovi správy o zariaďovaní požadovanej služby spôsobom určeným v tejto rámcovej dohode.

7.3. poskytovateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri prípadnom výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke, osobitne overí, že každý ním vybraný subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia zmluvy bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 a § 26a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a podá o tom objednávateľovi dôkaz. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi každú zmenu subdodávateľa. Zmena subdodávateľa môže byť uskutočnená len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

7.4. Poskytovateľ zodpovedá v plnej miere za technickú kvalitu dodaných nosičov, ako aj ich obalov a za akékoľvek kvalitatívne nedostatky, ktoré by dodané nosiče a obaly vykazovali, s výnimkou nedostatkov jednoznačne spôsobených chybami a nepresnosťami obsiahnutými už v rámci odovzdaných podkladových materiálov.

7.5. Poskytovateľ v celom rozsahu zodpovedá za škodu na majetku na strane objednávateľa, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.

7.6. Poskytovateľ má nárok na odplatu len za riadne a včas poskytnuté služby objednávateľovi. Za včas poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v čase a spôsobom uvedeným v objednávke objednávateľa.

7.7. Na predmet tejto rámcovej dohody objednávateľ neposkytuje zálohové platby.

## **Článok 8**

### **Úroky z omeškania, zmluvné pokuty a náhrada škôd**

8.1. V prípade nedodržania lehoty poskytnutia služieb si objednávateľ môže uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.2. V prípade omeškania platby si poskytovateľ môže uplatniť voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

8.3. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania podľa tejto zmluvy sa neuplatnia v prípade, ak omeškanie zmluvných strán preukázateľne spôsobí vyššia moc (požiar, povodeň, zemetrasenie a pod.). Trvanie vyššej moci je však dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.

## **Článok 9**

### **Právo odstúpenia od rámcovej dohody**

9.1. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou alebo keď sa pre druhú zmluvnú stranu stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným. Odstúpenie je možné uskutočniť písomnou dohodou zmluvných strán, alebo výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená poskytovateľovi. Výpoveď musí mať písomnú formu.

9.2. Podstatné porušenie zmluvy je vtedy ak poskytovateľ bude v omeškani so zhotovením a dodaním predmetu zmluvy 14 dní po dohodnutom termíne, alebo nastane opakované nedodržanie požadovanej technickej kvality predmetu zákazky.

## **Článok 10**

### **Záverečné ustanovenia**

10.1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu 136 880,10 EUR bez DPH (slovom stotridsaťšesťtisíc osemstoosemdesiat a desaťeurocentov bez dane z pridanej hodnoty.) podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

10.2. Právne vzťahy oboch zmluvných strán neupravené touto rámcovou dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi SR.

10.3. Na prerokovanie prípadných sporov je určený miestne príslušný súd, v obvode ktorého sa sídlo objednávateľa nachádza.

10.4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto rámcovej dohody môžu byť vykonané len písomným a očíslovaným dodatkom k tejto rámcovej dohode po vzájomnej dohode zmluvných strán a podpísané oprávnenými osobami zmluvných strán. Uvedené sa netýka zmeny subdodávateľov uvedených v bode 7.3. tejto rámcovej dohody, ktoré môže objednávateľ odsúhlasiť svojim jednostranným rozhodnutím doručeným v písomnej forme druhej zmluvnej strane.

10.5. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv.

10.6. Táto rámcová dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri a poskytovateľ dva rovnopisy.

10.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a s ním súhlasili, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

10.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody je Príloha rámcovej dohody č.1. Dotazník uchádzača s návrhom na plnenie kritéria cena.

V Bratislave, dňa 7.9.2015

objednávateľ

poskytovateľ

.....  
Mgr. art. Peter Dubecký  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Vladimír Podoba  
konateľ

## Príloha Rámcovej dohody č. 1

### Dotazník uchádzača s návrhom na plnenie kritéria cena s vyhodnotením a zameraním na množstevné zľavy

(v stĺpcoch III., IV. a V. sú uvažované predpokladané množstvá dotknutej zákazky v percentách z celkovej časti zákazky)

Meno uchádzača:	DISKUS, s.r.o.						
Sídlo uchádzača:	Víťazná 234, 958 04 Partizánske						
IČO uchádzača:	34098861						
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
<b>A.</b>	<b>Výroba DVD a Blu-ray nosičov</b>						
a.0.	Predmet zákazky	Predpokladané množstvo v ks	Jednotková cena v EUR bez DPH za výrobu 1 ks DVD alebo Blu-ray, resp. za 1 ks ich obalov			Cena SPOLU v EUR bez DPH	Poznámka
			Pri množstve od 500 do 700 ks; <b>Predpoklad 20 %</b>	Pri množstve od 1300 do 1500 ks <b>Predpoklad 70 %</b>	Pri množstve od 2300 do 3000 ks; <b>Predpoklad 10 %</b>		
a.1.	DVD 5 GB-potlač: biela + CMYK (ofset)	52 200	0,4370 €	0,3600 €	0,3200 €		
a.1.1.	Cena v EUR bez DPH za a.1.		4 562,2800 €	13 154,4000 €	1 670,4000 €	<b>19 387,0800 €</b>	
a.2.	DVD 9 GB-potlač: biela + CMYK (ofset)	9 000	0,7130 €	0,4500 €	0,3600 €		
a.2.1.	Cena v EUR bez DPH za a.2.		1 283,4000 €	2 835,0000 €	324,0000 €	<b>4 442,4000 €</b>	
a.3.	Blu-ray 25 GB potlač: biela + CMYK (ofset)	16 200	4,0300 €	2,3000 €	1,5100 €		
a.3.1.	Cena v EUR bez DPH za a.3.		13 057,2000 €	25 082,0000 €	2 446,2000 €	<b>41 585,4000 €</b>	
a.4.	Blu-ray 50 GB potlač: biela + CMYK (ofset)	9 000	4,2500 €	2,4000 €	1,7200 €		
a.4.1.	Cena v EUR bez DPH za a.4.		7 650,0000 €	15 120,0000 €	1 548,0000 €	<b>24 318,0000 €</b>	
a.5.	<b>Cena spolu v EUR bez DPH za DVD a Blu-ray</b>					<b>89 732,8800 €</b>	
<b>B.</b>	<b>Výroba obalov DVD a Blu-ray nosičov a ich celofánovanie</b>						
b.1.	Digipak DDVD 3/2, 2x priehľadný tray; farebnosť 4+0, matné laminovanie	7 200	1,1500 €	0,8990 €	0,7650 €		
b.1.1.	Cena v EUR bez DPH za b.1.		1 656,0000 €	4 530,9600 €	550,8000 €	<b>6 737,7600 €</b>	
b.2.	Digipak DDVD 2/1, 1x priehľadný tray; farebnosť 4+0, matné laminovanie	14 400	0,9770 €	0,7100 €	0,6300 €		
b.2.1.	Cena v EUR bez DPH za b.2.		2 813,7600 €	7 156,8000 €	907,2000 €	<b>10 877,7600 €</b>	
b.3.	Digisleeve 3/3, 3x výřez na DVD, farebnosť, 4+0, matné laminovanie	5 400	0,9100 €	0,7880 €	0,6670 €		
b.3.1.	Cena v EUR bez DPH za b.3.		982,8000 €	2 978,6400 €	360,1800 €	<b>4 321,5200 €</b>	
b.4.	Digisleeve 4/5, 5x výřez na DVD, farebnosť 4+0, matné laminovanie	5 400	1,1000 €	0,5300 €	0,7800 €		
b.4.1.	Cena v EUR bez DPH za b.4.		1 188,0000 €	3 515,4000 €	421,2000 €	<b>5 124,5000 €</b>	
b.5.	Slimbox DVD, priehľadný, Inlay Blu-ray, farebnosť 4+0	28 800	0,2880 €	0,2790 €	0,2500 €		
b.5.1.	Cena v EUR bez DPH za b.5.		1 658,8800 €	5 624,6400 €	720,0000 €	<b>8 003,5200 €</b>	
b.6.	Blu-ray box, priehľadný, Inlay Blu-ray, farebnosť 4+0	25 200	0,3700 €	0,3390 €	0,3100 €		
b.6.1.	Cena v EUR bez DPH za b.6.		1 864,8000 €	5 979,9600 €	781,2000 €	<b>8 625,9600 €</b>	
b.7.	Celofánovanie	86 400	0,0400 €	0,0400 €	0,0400 €		
b.7.1.	Cena v EUR bez DPH za b.7.		691,2000 €	2 419,2000 €	345,6000 €	<b>3 456,0000 €</b>	
b.8.	<b>Cena spolu v EUR bez DPH za obaly</b>					<b>47 147,2200 €</b>	
<b>Cena spolu za časť A. + časť B. v EUR bez DPH</b>						<b>136 880,10 €</b>	
<b>DPH 20%</b>						<b>27 375,02 €</b>	
<b>Cena spolu za časť A. + časť B. v EUR s DPH</b>						<b>164 256,12 €</b>	
Spracoval:	Alexander Varga						
Dátum:	6.7.2015						